

دعوة للتقديم على مناقصة عامة -

تقديم اثاث و مستلزمات مكتبية - في دير الزور-هجين

PR# SY-DZ-ADH-1218

**Call for open tender - Suppling office furniture and materials - in Deir Alzor-
Hajin**

PR# SY-DZ-ADH-1218

Action For Humanity would like to invite qualified suppliers to apply to open tender for Suppling office furniture and materials - in Deir Alzor- Hajin	ترغب منظمة العمل من اجل الانسانية بالتعاقد مع مزود تقديم اثاث و مستلزمات مكتبية - في دير الزور-هجين
The Conditions as following:	و وفق الشروط التالية :

1- Timeline الجدول الزمني:

#	Item	Date	التاريخ	المادة	#
1	Announcement date	21-12-2023	21-12-2023	تاريخ نشر الإعلان	1
2	Deadline for inquiries	31-12-2023	31-12-2023	الموعد النهائي للإستفسارات	2
3	Closing date	04-01-2024 4:00 Pm	04-01-2024 الساعة 04:00 عصرا	الموعد النهائي للتقديم	3

The bid and all related documents can be downloaded by the link below: Link: SY-DZ-ADH-1218 All Inquiries have to be submitted by e-mail below logistics.iraq@actionforhumanity.org Subject of email: SY-DZ-ADH-1218 before the above deadline	يتم تحميل جميع المستندات المرتبطة بالمناقصة من الرابط أدناه فقط. الرابط: SY-DZ-ADH-1218 يتم تقديم الإستفسارات للبريد الإلكتروني : logistics.iraq@actionforhumanity.org عنوان البريد : SY-DZ-ADH-1218 و بالموعد النهائي المذكور أعلاه.
--	---

2- Bid submission method:

All offers should be submitted via :

A- AFH office in Syria- Deir Alzor- Safira Tahtani.

B-Via Email:

logistics.iraq@actionforhumanity.org

Subject of email: SY-DZ-ADH-1218

The bid must be submitted in a sealed envelope or Via Email as following:

The bid should contain the following documents:

- Annex 1 RFQ and BOQ filled and stamped (mandatory).
- Annex 2 this Call for tender document (mandatory).
- Annex 3 Supplier registration document
- A copy of the supplier's ID. (mandatory)
- Company registration documents (mandatory).
- A copy of similar contracts (exclusive) with INGO/NGO, 5,000 \$ minimum. (Mandatory)

All the documents must be signed and stamped by the supplier.

All documents should be signed and stamped by the bidder; AFH has the right to exclude any bid which is not Committed to the above submission method.

3- Essential criteria:

- The lead time of the implementation period must not exceed 5 calendar days upon contract signature.
- Item Samples will be asked officially by AFH committee and must be provided by

2- طريقة تقديم العروض :

يتم تقديم العروض على العنوان التالي (حصرا)

أ-التقديم إلى مكتب : سوريا -دير الزور -سفيرة تحتاني

ب- عبر البريد الإلكتروني:

logistics.iraq@actionforhumanity.org

عنوان البريد : SY-DZ-ADH-1218

يتم تقديم العروض عند طريق الايميل او ضمن ظرف مغلق و مختوم على الشكل التالي :

العرض يحتوي على المستندات التالية:

- المرفق رقم 1 طلب عرض السعر و جدول الكميات معبأ و مختوم (الزامي)
- المرفق رقم 2 اعلان الدعوة المناقصة (الملف الحالي) (الزامي)
- المرفق رقم 3 بيانات تسجيل الشركة (الزامي)
- صورة عن الهوية الشخصية للمورد. (الزامي)
- وثائق تسجيل الشركة. (الزامي)
- صورة عن عقود توريد مماثلة(حصرا) مع منظمات المجتمع المدني لا تقل عن 5,000 دولار أمريكي.(الزامي)

يجب أن تكون جميع الملفات مختوم و موقعة من قبل المزود.

سيتم إهمال أي مستند ما لم يحتوي على توقيع المزود و ختمه , كما يحق لمنظمة AFH إستبعاد أي عطاء ما لم يلتزم بطريقة التقديم المبينة أعلاه.

3- المعايير الأساسية (الإلزامية) :

- مدة التنفيذ لا تتجاوز 5 يوم تقويمي من توقيع العقد.
- سيتم طلب عينات العناصر رسميًا من قبل لجنة AFH ويجب أن يقدمها المورد خلال يومي عمل، وإلا سيتم رفض العرض.

<p>the supplier within 1 working day, otherwise the offer will be rejected.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agree to the technical conditions. All pages should be signed and stamped. • Past experience in similar work. Minimum value 5,000 USD. <p>4- Weighted criteria</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30% Sample check score • 10% Delivery • 60% Financial score – the best price. <p>5- Delivery location: Syria – Deir Alzor- Hajin</p> <p>6- Bid validity The bid validity should be a minimum of 120 calendar days.</p> <p>7- Payment terms: All the payments will be paid after AFH approval of the full delivery of the work</p> <ul style="list-style-type: none"> - the payment will be in USD and will be paid after AFH approval of the full delivery of the service. - Payments will be made approximately 10 to 30 calendar days from the date at which work has been satisfactorily received by AFH. - The due amount will be paid in through money transfers or cash to the provider. <p>AFH will not be responsible for any costs arising out of this work agreement unless explicitly stated in this work agreement.</p> <p>8- Financial offer The financial bid should be submitted USD, AFH has the right to exclude any offer with Mathematical mistakes.</p> <p>9- General conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - All information provided in the request for quotation will be treated as confidential and will not be shared with any third party. - The service provider agrees to maintain the confidentiality of all purchase information at all times, and this information cannot be shared with any third party under any 	<ul style="list-style-type: none"> • الإلتزام الشروط الفنية و التوقيع و الختم على كل الصفحات. • الخبرة السابقة بنفس مجال العمل المذكور مع منظمات المجتمع المدني بقيمة لا تقل عن 5,000 دولار أمريكي. <p>-4- المعايير المرجحة :</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30% درجة فحص العينة • 10% توصيل • 60% نتيجة مالية – أفضل سعر. <p>-5- التسليم : سوريا – دير الزور -هجين</p> <p>-6- صلاحية العرض : يجب أن لا تقل عن 120 يوم تقويمي.</p> <p>-7- شروط وطريقة الدفع : سيتم دفع جميع الدفعات بعد موافقة AFH على التسليم الكامل للعمل</p> <ul style="list-style-type: none"> - سيتم دفع ب دولار امريكي و بعد موافقة AFH على التسليم الكامل - سيتم الدفع خلال فترة 10 إلى 30 يوماً تقويمياً من تاريخ استلام AFH للخدمة بشكل مرض. - سيتم التحويل عن طريق الحوالات المالية او نقدا للمزود <p>لن تكون AFH مسؤولة عن أي تكاليف ناشئة عن اتفاقية الاعمال هذه ما لم يتم النص صراحةً عنها في هذه الاتفاقية.</p> <p>-8- العرض المالي : يتم تقديم العرض المالي بالدولار الأمريكي بعد التدقيق و التأكد من عدم وجود أخطاء حسابية حيث يحق لمنظمة AFH استبعاد أي عرض يحتوي على أخطاء حسابية.</p> <p>-9- شروط عامة :</p> <ul style="list-style-type: none"> - سيتم التعامل مع جميع المعلومات المقدمة في طلب عرض الأسعار على أنها سرية ولن يتم مشاركتها مع أي طرف ثالث. - يوافق مزود الخدمة على الحفاظ على السرية, وجميع معلومات الشراء في جميع الأوقات, ولا يمكن مشاركة هذه المعلومات
---	--

<p>circumstances without the express written consent of the management of AFH.</p> <ul style="list-style-type: none"> - AFH reserves the right to refuse any offer and the least financial offer will not necessarily be accepted or submitted, but in accordance with the above criteria. - Offers that do not meet the requirements of this application or that have not been received by the deadline will not be accepted/considered. <p>specified in this invitation.</p> <ul style="list-style-type: none"> - All offers must be submitted independently, without any prior contact, information exchange, numerical comparison, or ranking involving other companies, individuals, presentations, or proposals in response to this invitation. This is to ensure that no sub-contracts are awarded in a way that could compromise the transparency and fairness of the bid evaluation process. - All bids must be final and irrevocable within the time specified for their acceptance. - AFH will not be responsible for any costs incurred by the bidder in connection with this invitation. - AFH reserves the right to accept or reject any or all offers, increase or decrease the quantities of materials required, or divide the offer among two contractors or more as the needs of the project. 	<p>مع أي طرف ثالث تحت أي ظرف من الظروف دون موافقة خطية صريحة من إدارة AFH.</p> <ul style="list-style-type: none"> - تحتفظ AFH بالحق في رفض أي عرض ولن يتم بالضرورة قبول أو تقديم العرض الأقل مالياً وإنما وفقاً للمعايير المذكورة أعلاه. - لن يتم قبول / النظر في العروض التي لا تستوفي متطلبات هذا الطلب أو العروض التي لم يتم استلامها بحلول الموعد النهائي المحدد في هذه الدعوة. - يجب تقديم جميع العروض بشكل مستقل ، دون أي اتصال مسبق ، أو تبادل معلومات ، أو مقارنة رقمية ، أو تصنيف يشمل شركات أو أفراد أو عروض تقديمية أو عروض أخرى استجابة لهذه الدعوة. وذلك لضمان عدم منح أي عقود من الباطن بطريقة قد تضر بشفافية ونزاهة عملية تقييم العطاء - يجب أن تكون جميع العطاءات نهائية وغير قابلة للإلغاء خلال الوقت المحدد لقبولها. - لن تكون AFH مسؤولة عن أي تكاليف يتكبدها العارض بخصوص هذه الدعوة. - تحتفظ AFH بحقها في الحق بقبول أو رفض أي أو كل العروض أو زيادة أو تخفيض كميات المواد المطلوبة أو تجزئة العرض بين مقاولين أو أكثر حسبما تقتضي مصلحة المشروع.
---	--

مدة التسليم المطلوبة من قبل المزود : يوم تقويمي اعتباراً من تاريخ التعاقد
من خلال التوقيع أدناه ، فإنك تؤكد أنك قد قرأتهم و وافقتهم على الشروط المبينه أعلاه , كما انك تؤكد على صحة المعلومات الواردة من قبلكم

Delivery time required by the supplier: calendar days starting from contract date.

By signing below, you confirm that the information you have provided is correct and true to the best of your knowledge.

Signature _____ التوقيع

Name _____ الإسم

position _____ المنصب

Date _____ التاريخ